

## Quick-Lock Seitenkofferträger KAWASAKI ER-6n

### Montagehinweise

Fahren Sie nicht ohne Koffer mit montierten Seitenplatten. Wenn sie ohne Gepäck fahren, Seitenplatten demontieren.

Alle vom Motorrad gelösten Schrauben sind gemäß Herstellerangaben wieder zu montieren, oder mit von SW-MOTECH gelieferten Schrauben zu ersetzen. Falls nicht anderweitig definiert, diese Schrauben nach Tabelle anziehen.

|     |        |
|-----|--------|
| M6  | 9,6 Nm |
| M8  | 23 Nm  |
| M10 | 46 Nm  |

Gegebenenfalls Schrauben mit flüssiger Schraubensicherung einkleben.

Prüfen Sie nach 50 km alle Verbindungen auf festen Sitz.

Maximale Zuladung der Koffer:  
Gemäß Herstellerangaben

SW-MOTECH GmbH & Co. KG  
Bahnhofstrasse 44d  
35282 Rauschenberg  
-Germany-

Tel.: ++ 49 (0) 6425 816 800  
Fax: ++ 49 (0) 6425 816 810

[www.sw-motech.com](http://www.sw-motech.com)

### Mounting Instructions

German safety regulations require that no metal edge with a radius of less than 2.5mm be exposed while driving a motorcycle. Because Quick-Lock sidese racks have edges with a radius of less than 2.5mm, Quick-Lock sidese racks should not be used when luggage is not attached to them.

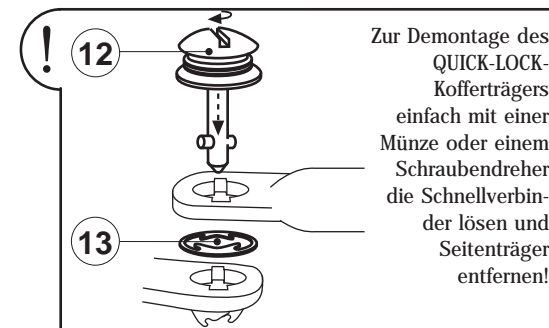
SW-MOTECH products should be installed by a qualified, experienced motorcycle technician. If you are unsure of your ability to properly install a product, please have the product installed by your local motorcycle dealer. SW Motech takes no responsibility for damages caused by improper installation.

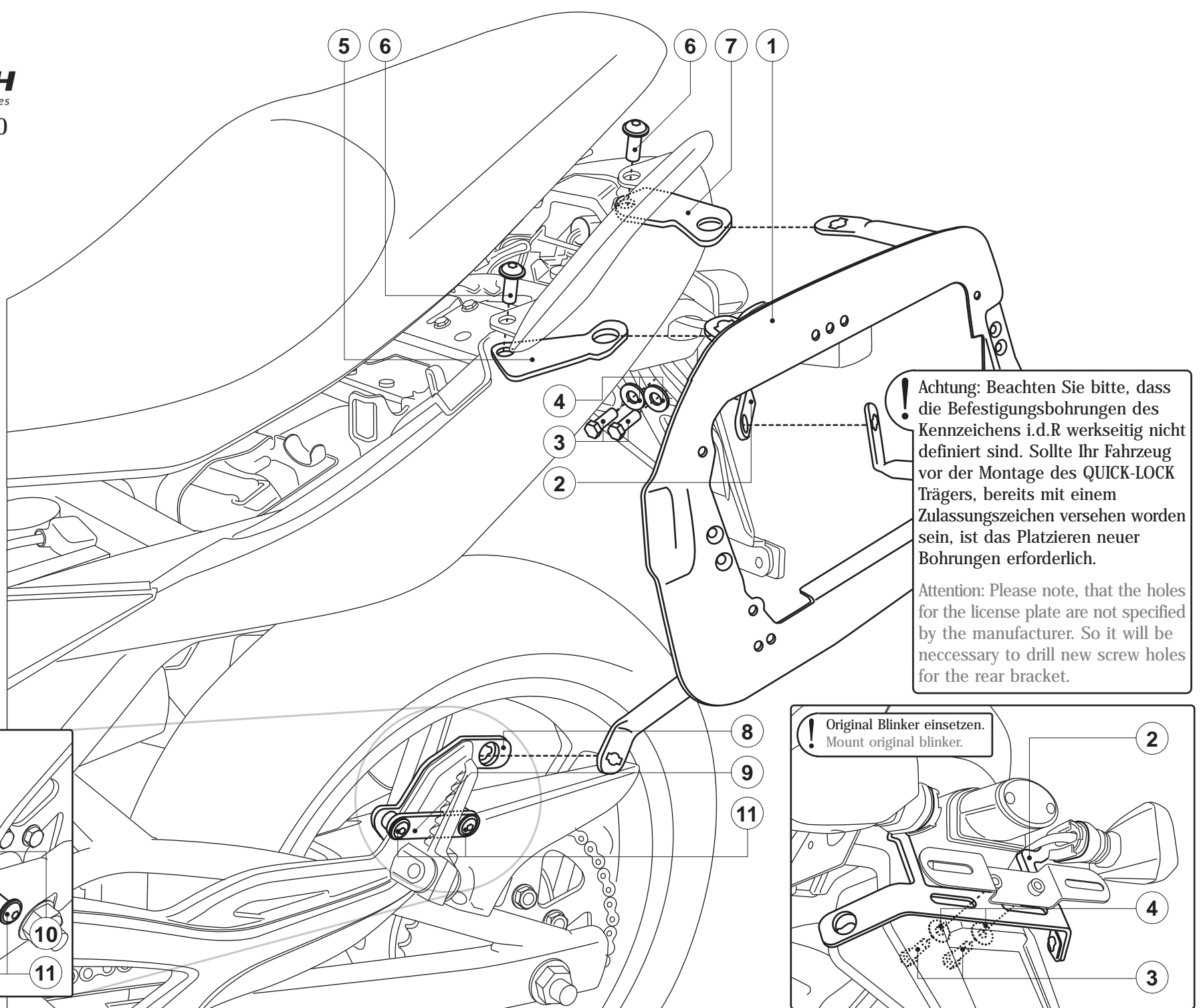
All screws, bolts and nuts, including all replacement hardware provided by SW-MOTECH, should be tightened to the torque specified in the OEM maintenance manual for your motorcycle. If no torque specifications are provided in the OEM maintenance manual, the following torques may be used:

|     |        |
|-----|--------|
| M6  | 9,6 Nm |
| M8  | 23 Nm  |
| M10 | 46 Nm  |

All screws, bolts and nuts should be checked after driving the first 50 km to ensure that all are tightened to the proper torque.

Medium strength liquid thread-locker (i.e., "Locktite") should be used to secure all screws, bolts and nuts.



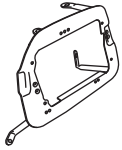


**!** Achtung: Beachten Sie bitte, dass die Befestigungsbohrungen des Kennzeichens i.d.R werkseitig nicht definiert sind. Sollte Ihr Fahrzeug vor der Montage des QUICK-LOCK Trägers, bereits mit einem Zulassungszeichen versehen worden sein, ist das Platzieren neuer Bohrungen erforderlich.

Attention: Please note, that the holes for the license plate are not specified by the manufacturer. So it will be necessary to drill new screw holes for the rear bracket.

**!** Original Blinker einsetzen.  
 Mount original blinker.

1 Kofferträger  
Side Bracket



KFT.08.477.901/902

Anzahl/ Pcs. 2(L/R)

5 Befestigungsblech  
Fixing Bracket



KFT.08.477.004

Anzahl/ Pcs. 2 (L/R)

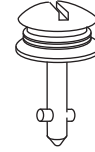
8 Befestigungsblech  
Fixing Bracket



KFT.08.477.001 Pos. 1

Anzahl/ Pcs. 2 (L/R)

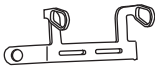
12 Schnellverschluss  
Quick Fastener



CAM.2312S21-12AHNV

Anzahl/ Pcs. 8

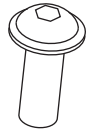
2 Querverbinder  
Cross Girder



KFT.08.326.004-02

Anzahl/ Pcs. 1

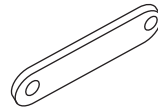
6 Linsenkopfschraube  
Lenshead Screw



M8 x 30 ISO 7380

Anzahl/ Pcs. 4

9 Befestigungsblech  
Fixing Bracket



KFT.08.477.001 Pos. 2

Anzahl/ Pcs. 2

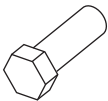
13 Sicherungsring  
Retaining Ring



CAM.2312S10/1BP

Anzahl/ Pcs. 8

3 Sechskantschraube  
Hexagon Screw



M6 x 30 DIN 933

Anzahl/ Pcs. 2

7 Befestigungsblech  
Fixing Bracket



KFT.08.477.002

Anzahl/ Pcs. 2 (L/R)

10 Distanzbuchse  
Spacer



KFT.08.477.005

Anzahl/ Pcs. 4

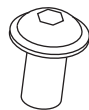
4 Unterlegscheibe  
Washer



A 6,4 DIN 9021

Anzahl/ Pcs. 2

11 Linsenkopfschraube  
Lenshead Screw



M8 x 20 ISO 7380

Anzahl/ Pcs. 4